



### 港督衛奕信爵士農曆新年賀辭

農曆新年是一個闔家團聚的傳統節日，也是一個慶祝一年成就，展望將來的日子。

香港社會就像一個大家庭，我們都是其中一份子。趁着新年佳節，讓我們都來回顧一下本港有些甚麼成就，想想將來如何發展。

香港去年有頗大的成就，也有不少困難。

我們切不可忽視和低估這些困難，最重要的是如何設法去克服它們。在這方面，我們有很好的成績，香港一向能在克服困難後，變得比以前更加堅強。

同樣，我們亦不應小看我們的成績，香港的許多成就，是值得我們引以為榮的。

香港的經濟一向都受外來因素的強烈影響，這些因素是我們控制不來的。但是，在世界性股市大瀉與保護主義的不斷威脅下，我們去年仍能連續第二年取得百分之十以上的增長率，實是顯著的成就。

來年，我們的經濟有可能因世界上其他地方的問題而受到影響。但我有信心，我們的表現，會再次居於世界前列。

去年，各界在政制發展的問題上，辯論甚多，發表了各種不同的意見。

每次辯論之後，我們都一定會作出結論。上星期公布的白皮書便概述了今後數年政制發展的方向。

計劃中的改變影響深遠和有重大意義，其中包括首次在立法局加入直接選舉的成份。

我認為在諮詢期間，已可以看到社會人士大體上希望變更是以循序漸進的方式進行，而市民都極重視維持社會的團結。

白皮書提及的改變祇是第一步！未來數年內將會有更多的改變。一九八八年，香港市民會對基本法的草案特別感興趣和關心。

但是，說到底，無論是現在或是將來，香港的成功，還是有賴於香港的市民。祇要我們繼續對自己、對本港社會充滿信心，我肯定我們一定會繼續繁榮和更加成功。

我們開始踏入龍年了。龍是活力、聰敏及超卓的象徵，而香港一向亦以具備這些優秀的品質見稱，憑着這些品質，我們將會繼續邁向成功的坦途。

本人及內子謹借此機會恭祝各位及家人身體健康、新春快樂、如意吉祥。

—完—

#### 政府擬建雙程車橋

##### 橫跨橋頭大埔公路

政府擬在橋頭橫跨大埔公路興建一條雙程行車橋，以改善前往橋頭、九龍坑、元嶺及大高等鄉村的交通。

目前，祇有一條通道，前往上述位於和合石與大埔北面康樂園間山谷內的鄉村。工程包括興建一條約七米闊的公路橋及進行有關的道路工程，以滿足雙程行車的需要。

在施工期間，所有來往大埔公路的現有進口點及現有單程通路與大窩西支路的交通，將予保持通行。

建築工程預計在一九八八年八月展開，並會在一九八九年底完成。

有關建議工程的公告，已在今日（星期二）出版的政府憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處；新界大埔汀角路大埔政府合署大廈二樓大埔地政處及三樓大埔政務處，均備有顯示建議工程的圖則，供市民查閱。

任何人士欲反對上述建議，必須於一九八八年四月十六日前，以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

—完—

### 漁農處重申採堅決措施 遏止非法批售海魚活動

漁農處處長李熙瑜博士今（星期二）日重申，政府堅決遏止備受關注的非法批售海魚活動。

他說：「漁農處及魚類統營處除與警方繼續執行海魚（統營）條例之外，並已建議將條例作出修訂，以適應現時的情況。」

「這些修訂建議已於上月在立法局三讀通過。」

有關的修訂將非法批售海魚活動的最高罰款由以往的一千元增加十倍至一萬元，並訂定更嚴厲的措施管制海魚運送上岸及運輸。

李博士在香港仔魚類批發市場舉行的魚類統營處周年頒獎典禮上致詞時說，魚類統營處亦已按照個別市場的具體情形，加強管理，提高效率。

魚類統營處除將個別市場的營業時間加以適當調整，以符合實際需求外，更致力市場發展及重建的工作。

他說觀塘新批發市場的興建工程進行順利，可望於本年三月間落成。

他促請漁民遵守海魚（統營）條例的規定，將所有漁獲交由魚類統營處批發市場批售。

在回顧過去一年本港漁業的表現時，李博士指出，去年天氣大致良好，適合漁民作業，燃油價格穩定，而漁穫價錢亦相當理想。在這個有利的環境下，漁民保持發展遠洋作業的興趣，並繼續投資建造新船。

他說一九八七年經魚類統營處所銷售的漁穫共達六萬八千公噸，而總值達四億九千三百萬元，與一九八六年大致相同。

李博士同時談及漁農處所提供的其他服務，以配合漁船隊的發展及協助漁民提高生產力。

他說：「在過去十二個月內，魚類統營處貸款基金及漁農處所管理的其他貸款基金，向漁民共貸出款項一百零二宗，總額達一千七百五十萬元。」

李博士說，漁農處處為漁民提供職業訓練，例如航海、輪機操作及無線電通訊等，以幫助漁民獲得發展漁業所需的最新知識及技術。

他說：「處方為迎合漁民的需要，與聖約翰救傷隊合辦急救講習班及與香港潛水總會和勞工處合辦潛水講習班。」他並補充，至目前為止，已有五千九百多名漁民先後接受有關的訓練。

去年魚類統營處從海洋魚類獎學基金共發出八萬一千元獎學金、助學金及貸款予四位學生及漁民子弟，並贊助九名漁民前往澳洲考察漁業。

在儀式中，李博士頒發獎狀予去年在魚類統營處批發市場批售最高魚獲量的二十六位漁民。

其中七位更獲得八七年冠軍漁民的殊榮。他們是盧良榮、黎九、周志光、黃福、劉錦輝、黃廣華及吳全喜。

李博士並頒發嘉許證書予另外六位漁民，表揚他們分別在大海拯救十八人的英勇行為。此外，十名航海訓練班畢業學員亦獲頒結業證書。

編輯注意：漁農處處長李熙瑜博士的中、英文演辭分放在政府新聞處稿箱備取。

—完—

### 儲稅券週六起加息

財政司經已授權由星期六（二月二十日）起增加儲稅券之利息率，由目前之年息二點零四厘（免稅）增至二點七六厘（免稅）。有關告示於昨日（星期一）出版的政府憲報號外刊登。

儲稅券利息率係按月計算。若以新利率計，即每一百元每月可獲利息二角三仙，所獲利息係按照儲稅券購入之日起至用以繳稅之日止，以足月計算。

儲稅券供繳稅用時，始能獲付利息，如將儲稅券照面值兌現，則不獲利息。

在一九八八年二月二十日或當日以後發出之儲稅券，按照新利率計算利息。

在一九八八年二月二十日以前購入之儲稅券，則繼續按照以下之利息率計算：

\* 在一九八六年四月三日或當日以後及在一九八六年五月十四日以前所發出之儲稅券，按年息四點三二厘計；

\* 在一九八六年五月十四日或當日以後及在一九八六年八月十九日以前所發出之儲稅券，按年息四點零八厘計；

\* 在一九八六年八月十九日或當日以後及在一九八七年一月十九日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計；

\* 在一九八七年一月十九日或當日以後及在一九八七年三月四日以前所發出之儲稅券，按年息二點五二厘計；

\* 在一九八七年三月四日或當日以後及在一九八七年四月九日以前所發出之儲稅券，按年息三厘計；

\* 在一九八七年四月九日或當日以後及在一九八七年六月四日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計；

\* 在一九八七年六月四日或當日以後及在一九八七年六月二十四日以前所發出之儲稅券，按年息三點八四厘計；

\* 在一九八七年六月二十四日或當日以後及在一九八七年十月十四日以前所發出之儲稅券，按年息四點三二厘計；

\* 在一九八七年十月十四日或當日以後及在一九八七年十月二十八日以前所發出之儲稅券，按年息五點二八厘計；

\* 在一九八七年十月二十八日或當日以後及在一九八七年十月三十日以前所發出之儲稅券，按年息四點三二厘計；

\* 在一九八七年十月三十日或當日以後及在一九八七年十二月二日以前所發出之儲稅券，按年息三點二四厘計；

\* 在一九八七年十二月二日或當日以後及在一九八七年十二月九日以前所發出之儲稅券，按年息三厘計及

\* 在一九八七年十二月九日或當日以後及在一九八八年二月二十日以前所發出之儲稅券，按年息二點零四厘計。

但根據一般規定，購入已達三十六個足月而仍未用以繳稅之儲稅券，則不能繼續生息。

#### 新利率計算利息辦法舉例：

於一九八八年二月二十二日、一九八八年三月二十二日及一九八八年四月二十二日分別購入一千元面額儲稅券，而於一九八八年五月二十一日應完稅日期用該等儲稅券，其利息計算辦法如下：

儲稅券面額	購入日期	按月息二元三角計 五月二十一日付稅 可得利息
一千元	一九八八年 二月二十三日	足三個月 六元九角
一千元	一九八八年 三月二十二日	足兩個月 四元六角
一千元	一九八八年 四月二十二日	足一個月 二元三角
合計可得利益		十三元八角

### 醫署提醒市民注意飲食衛生

明日(星期三)起便是農曆新年假期，市民應注意個人及食物衛生，如前往甲型肝炎流行之國家旅行，更要加倍小心。

醫務衛生署副署長李紹鴻醫生今日(星期二)作上述呼籲。

市民應小心選擇食物及飲品，特別注意若干種類之食物，尤其是受污染之海產及貝類食物，因該等食物可能是甲型肝炎傳播之途徑。

李醫生說：「市民在進食前，應將該等食物清洗及煮熟。」

此外，市民更應遵守下列衛生守則：

- (一) 在進食前及如廁後洗手；
- (二) 確保食物已洗淨及煮熟，始可進食；
- (三) 切勿光顧無牌食物小販及無牌食物店或來源可疑之食物及飲品；
- (四) 確保飲用之水已煮沸。

### 葵涌新貨櫃碼頭高度限制放寬

港督會同行政局最近批准放寬葵涌第六號貨櫃碼頭的高度至九十七點五三米，使該碼頭的發展商可於四月安裝新型及更大型的貨櫃裝卸起重機。葵涌第六號碼頭將於本年中啓用。

地政工務科發言人說：「鑑於新一代的貨櫃船較前為闊大，必須利用新型的長臂式貨櫃裝卸起重機起卸貨物，因此放寬該碼頭高度是必須的，以便新起重機得以在該處操作。」

葵涌貨櫃碼頭現時的高度限制為主水平基準起計算六十點九六米。

新的高度限制已在今日(星期二)政府憲報的一九八八年香港機場(管制障礙物)(綜合)(修訂)令公布。

香港機場(管制障礙物)(綜合)(修訂)令並同時准許同類型的起重機在葵涌第七號貨櫃碼頭內操作。新貨櫃碼頭預料於一九九一年投入服務。

編輯注意：下稿經於昨日由傳真機發出

### 大埔警察總部下周開幕

警務處副處長（管理）白立本及其他嘉賓，將於下星期一（二月二十二日）主持大埔區警察總部開幕禮。

該座樓高十六層、耗資三千七百萬元建成的新警署，位於大埔安埔里四號。

新界總區指揮官史務實及大埔區指揮官林錫揚屆時亦會出席。

—完—